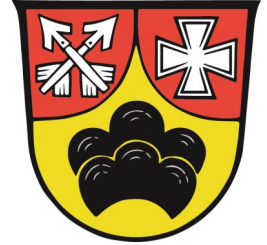


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2018/30

Donnerstag, 26. Juli 2018

### Gemeinde Stetten

#### Aus der Sitzung des Gemeinderates Stetten vom 23.07.2018:

##### **Sonstiges:**

- 1. Änderung des Bebauungsplanes „Viertheile II“ – Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
- Telekommunikationsgesetz – Baugebiet „Stetten-West II“ – Zustimmung zur Aufstellung eines neuen Netzverteilers
- Bayer. Waldgesetz – Gemarkung Stetten, FlSt. 1628 und 1629 – Erteilung des Einverständnisses zur Erstaufforstung
- Bayer. Straßen- und Wegegesetz – Öffentlicher Feld- und Waldweg „Westlicher Mittelfeldweg“, FlSt. 1230 Gemarkung Stetten – Absicht der Volleinziehung
- Rechtsschutzversicherung – Beitritt zum Gruppenversicherungsvertrag
- Vorlage der Jahresrechnung 2017
- Wohnbauförderung – Baugebiet „Stetten-West II“ – Festlegung von Vergabekriterien bei der Vergabe von Bauplätzen

##### **Auftragsvergabe erfolgte für:**

- ABS 48 – Neubau einer EÜ Fuß- und Radwegunterführung bei Bahn-km 24.523 – Ausführung Treppenanlage Nord – Zustimmung zum Nachtragsangebot

### Gemeinde Stetten

#### **Informationen und Anfragen:**

- Hochwasserschutz am Auerbach - Tieferlegung des Radweges
- Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Gemeinde Kammlach – Aufstellung des Bebauungsplanes „Kammlach Bergerhauser Straße“
- Bayer. Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG) – Bordsteinabsenkung in der Bergstraße
- Schulsprengel - Grundschule Stetten
- ÖPNV - Flexibus - Vertragsunterzeichnung
- Auftragsvergabe – Arbeitssicherheit - Gefährdungsbeurteilung
- Straßenbeleuchtung in der Kohlstattstraße
- Dorferneuerung - Erisried - Erneuerung der Staatsstraße St 2013 – Wasser- und Löschwasser-versorgung

#### **In der nichtöffentlichen Sitzung wurden beraten und beschlossen:**

- Angelegenheit der Liegenschaftsverwaltung
- Beitragsangelegenheit
- Steuerangelegenheit

## Informationen für unsere Bürger

### Aus der Sitzung des Schulverbandes Dirlewang vom 19.07.2018:

#### **Auftragsvergabe erfolgte für:**

- Malerarbeiten an der Grundschule Dirlewang – Fassade/Süd

#### **Sonstiges:**

- Vorlage der Jahresrechnung 2017
- Beratung des Haushaltsplanes 2018 und des Finanzplanes 2019 – 2021 sowie Erlass der Haushaltssatzung für das Jahr 2018
- Gemeinnützige Nutzung der Turnhalle durch Dritte – Festsetzung des Betriebskostenanteils ab 01.10.2018
- Kommerzielle Nutzung der Turnhalle durch Dritte – Festsetzung des Betriebskostenanteils und des Mietpreises ab 01.10.2018

#### **Informationen und Anfragen:**

- Wasserenthärtungsanlage für die Grundschule
- Erneuerung der Heizungssteuerung
- Glasfaseranschluss für Schulen – Förderung

#### **In der nichtöffentlichen Sitzung wurde beraten /genehmigt / beschlossen:**

- Angelegenheiten der Liegenschaftsverwaltung

## Informationen für unsere Bürger

### Aus der Sitzung der Gemeinschaftsver- sammlung Dirlewang vom 19.07.2018:

#### **Auftragsvergaben erfolgten für:**

- Büroausstattung für den Erweiterungsbau im Rathaus Dirlewang
- Arbeitssicherheit – Gefährdungsbeurteilung
- Geoinformationssystem – Ergänzung

#### **Sonstiges:**

- Vorlage der Jahresrechnung 2017
- Beratung des Haushaltsplanes 2018 und des Finanzplanes 2019 – 2021 sowie Erlass der Haushaltssatzung für das Jahr 2018

#### **Informationen und Anfragen:**

- Gottesdienstanzeiger und Mitteilungsblatt

## Informationen für unsere Bürger

### Kein Mitteilungsblatt im August — Sommerpause

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass im Monat August (nur Kalenderwoche 33 und 34) kein Mitteilungsblatt erscheinen wird. Nach der Sommerpause starten wir wieder mit der 35. Kalenderwoche. Bitte nehmen Sie dies zur Kenntnis bzw. veröffentlichen Sie wichtige Mitteilungen noch vor der Sommerpause.

### Fundsachen

Am Radweg zwischen Dirlewang und Apfeltrach wurde eine chromfarbene Herren-Armbanduhr von „CITIZEN“ mit Metallarmband gefunden.

An der Straße zwischen Unteregg und Köngetried wurde ein Schlüsselbund mit 6 verschiedenen Schlüsseln (BKS / DOM / BASI / ABUS / BURG) gefunden. Abzuholen im Fundamt, Rathaus Dirlewang, Zimmer 5.

## Informationen für unsere Bürger

### Bürgerbefragung zum Altwerden im Landkreis

Seit fast zehn Jahren gibt es das seniorenpolitische Gesamtkonzept des Landkreises Unterallgäu. Nun soll es überarbeitet und fortgeschrieben werden. Deshalb werden in den kommenden Wochen stichprobenartig Bürgerinnen und Bürger über 55 Jahre befragt - insgesamt 3500 Menschen im gesamten Landkreis. Auch in unserer Gemeinde werden zufällig ausgewählte Personen einen Fragebogen erhalten. In diesem geht es unter anderem um die Frage, wie sich die Unterallgäuer das Altwerden vorstellen und welche Angebote nötig sind, damit ältere Menschen auch mit Hilfe- und Unterstützungsbedarf möglichst lange im eigenen Zuhause beziehungsweise in der eigenen Gemeinde leben können.

Wir bitten Sie, die Erhebung zu unterstützen und den Fragebogen auszufüllen und im Freiumschlag wieder an das Landratsamt Unterallgäu zurückzusenden. Die Befragung ist anonym, der Fragebogen hat insgesamt zwölf Seiten und benötigt etwa 20 Minuten Zeit. Nur wenn viele Fragebögen zurückgeschickt werden, ist das Ergebnis wirklich aussagekräftig.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Mitwirkung.

## **Vereinsmitteilungen**

### **Waldfestvereine Erisried**

Am **Sonntag, 29.07.2018** findet unser diesjähriges Waldfest am Hochfirst statt. Der Gottesdienst am Hochfirst ist um 10:00 Uhr und wird von den Günstaler Alphornbläsern begleitet. Der Mittagstisch wird vom Musikverein Frechenrieden umrahmt. Abends sorgen "5er Blech" für Stimmung und Tanz. Bei schlechter Witterung findet das Waldfest eine Woche später, am Sonntag, 05.08.2018 statt. Kuchenspenden sind erwünscht!!!

### **Reservistenkameradschaft Dirlewang**

Am **Dienstag, 31.07.2018** findet die monatliche Versammlung der Reservistenkameradschaft Dirlewang um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Hirschbräu“ statt. Thema: Informationen

*Um zahlreiche Teilnahme bittet die Vorstandschaft.*

### **Voranzeige – Altpapiersammlung in Erisried und den Weilern:**

Am **Samstag, 20.10.2018** führt der Veteranen- u. Soldatenverein in Erisried, Gronau, Wipfel und Walchs die nächste und letzte Altpapiersammlung in diesem Jahr durch.

Wir bitten um fleißiges Sammeln und bedanken und schon im Voraus.

*Veteranen – und Soldatenverein  
Erisried*

## **Vereinsmitteilungen**

### **Fischereiverein Dirlewang**

Sollte das Marktfest am Sonntag, 29.07.2018 wegen schlechter Witterung ausfallen, grillt der Fischereiverein trotzdem unter dem Vordach der Hirschbrauerei ab 11:00 Uhr leckere Steckerlfische. Die Steckerlfische können mitgenommen werden oder unter dem Vordach gleich verzehrt werden. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um Vorbestellung bei Tobias Höbel unter Tel. 0173/6558389. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

## Veranstaltungshinweise

### Dirlewanger Marktfest:

Wir laden die gesamte Bevölkerung aus Nah und Fern recht herzlich ein zum traditionellen Dorffest der Dirlewanger Vereine und des Marktes Dirlewang auf dem Platz vor der Hirschbrauerei.

Programm: Samstag, 28.07.2018 ab 19:30 Uhr Party mit **Narrwängia's Hausband**; Sonntag: 10:00 Uhr **Heilige Messe** mit dem Männerchor u. Kinderchor Dirlewang, anschl. Fahrrad- und Motorradsegnung an der Bgm.-Dorn-Straße; ab 11:00 Uhr Mittagstisch mit dem **Musikverein Dirlewang**; Familien-Spezial: Nostalgie-Spielpark für Kinder, Kinderschminken, Hüpfburg u. Rutsche; ab 14:00 Uhr Kaffee u. Kuchen mit den **Flossachtaler Musikanten** aus Zaisertshofen; ab 19:00 Uhr Festausklang mit dem **Musikverein Schlingen**. Auf Ihren Besuch freut sich der Dirlewanger Förderverein e.V. im Namen aller beteiligten Vereine (Das Jugendschutzgesetz wird beachtet! Freier Eintritt an beiden Tagen! Veranstalter Samstag: Jugendkapelle Dirlewang e.V., Veranstalter Sonntag: Kultur- & Traditions-GbR).

Bei schlechter Witterung findet der Kuchenverkauf von 13:00 bis 15:00 Uhr im Pfarrheim statt.

### Musikkapelle Unteregg-Oberegg e.V.

#### Voranzeige: Offene Musikprobe

Die Musikkapelle Unteregg-Oberegg e.V. spielt am **Mittwoch, 08.08.2018** um 20:00 Uhr im Hof des Gasthauses Adler in Unteregg zur offenen Musikprobe auf. Für die Bewirtung sorgt das Team des Gasthauses Adler. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Biergartenabend!

## Sonstiges

### Katholische Kirchenverwaltung St. Ulrich Erisried

Bauliche Maßnahmen im Friedhof stehen an! Unser Friedhof soll barrierefrei und behindertengerecht werden.

Hierzu findet am **Dienstag, 31.07.2018** um 20:00 Uhr eine Informationsveranstaltung im Pfarrstadl statt.

*Wir laden alle Grabbesitzer und Interessierten recht herzlich ein.*

### Pfarrei Erisried - Termine

#### **Donnerstag, 18.08.2018 - Hoigata**

in den Pfarrräumen für alle Geburtstagsjubilare von 2018

#### **Kleidersammlung für aktion hoffnung - Freitag, 07.09.2018**

## Sonstiges

### Presse-Information

#### AOK Bayern – Direktion Memmingen

#### **Nasses Vergnügen:**

#### **Durchs Wasser gleiten und fit werden**

Bei sommerlichen Temperaturen zieht es viele Menschen ins Freibad oder an den Badesee. „Schwimmen macht nicht nur Spaß, sondern zählt auch zu den gesündesten Sportarten“, sagt **Ulrike Schönherr**, Bewegungsfachkraft bei der AOK in **Memmingen**. Bewegung im Wasser bringt Herz und Kreislauf in Schwung, stärkt die Venen und regt die Durchblutung an. Die Auftriebskraft des Wassers sorgt dafür, dass Gelenke, Bänder und Wirbelsäule entlastet werden. „Dadurch eignet sich Schwimmen auch für übergewichtige Menschen“, so **Ulrike Schönherr**. Für alle, die unter Arthrose oder Rückenschmerzen leiden und wegen des Belastungsschmerzes keinen Sport mehr treiben können oder wollen, ist Bewegung im Wasser ebenfalls optimal.

#### ***Schwimmen macht fit***

Ein Vorteil des Schwimmens ist auch, dass dabei sehr viele Muskelgruppen gleichzeitig beansprucht werden. Neben den Arm- und Beinmuskeln wird im Wasser zusätzlich die Rumpfmuskulatur gestärkt. Wer schwimmt, verbrennt zudem Fett und trainiert die Atemmuskulatur sowie das Immunsystem. „Außerdem kann man beim Schwimmen wunderbar abschalten“, so **Ulrike Schönherr**. Voraussetzung für die positiven Effekte ist die richtige Körperhaltung. So sollten zum Beispiel Brustschwimmer ihren Kopf nicht krampfhaft aus dem Wasser halten, denn das belastet die Halswirbelsäule

## Sonstiges

und den Nacken und kann zu Verspannungen führen. „Besser ist es, das Gesicht einzutauchen und stromlinienförmig durchs Wasser zu gleiten“, rät **Ulrike Schönherr**. Besonders wirbelsäulenschonend ist das Rückenschwimmen. Dabei sollten Schwimmer allerdings auf andere Badegäste achten. Wer verschiedene Schwimmstile beherrscht, sollte sie variieren, damit die Muskeln gleichmäßig belastet werden.

#### **Tipp:**

Wer im Wasser Gesundheit tanken will, kann sich zu verschiedenen Aqua-Kursen der AOK-**Memmingen** anmelden unter

[www.aok-gesundheitskurse.de](http://www.aok-gesundheitskurse.de).

## Anzeigen

### Flohmarkt in Stetten,

Unggenrieder Str. 9

**Freitag, 27.07.2018**

von 09:00 Uhr - 18:00 Uhr

**Samstag, 28.07.2018**

von 09:00 Uhr - 18:00 Uhr

(Jungen-Kinderkleidung von Babygröße bis Größe 122) Schuhe, Spielsachen, Kinderwagen etc. und vieles mehr .....

### Pfarrstadl Erisried

Aufgrund des Waldfestes am Sonntag, **29.07.2018** ist der Pfarrstadl an diesem Tag geschlossen. Bei schlechtem Wetter haben wir für Sie geöffnet.

**Neue Telefon-Nr. 08269/2079906.**

### Elektro Lutz, Bahnhofstr. 24,

87778 Stetten/Allgäu

Tel. 08261/6738, Fax: 737451

Wir laden unseren Akku vom **28.07.2018 bis einschließlich 12.08.2018**, damit wir voller Energie wieder für Sie da sein können.

[www.elektrolutz-mn.de](http://www.elektrolutz-mn.de)

### Keine Lust auf stundenlanges Brennholz sägen?

Wir übernehmen das für Sie mit einer Trommelsäge der Marke "Vogesensblitz".

Reinhard Kimmerle, Tel. 08261/21260

Hochvogelstr. 17, 87778 Stetten

Mobil 0159/02348491

## Anzeigen

### Eröffnung - Kleines Kellercafé in Stetten

Ab **Sonntag, 29.07.2018** sind wir Sonntag, Montag, Mittwoch und Donnerstag von 09:00 – 21:00 Uhr für unsere Gäste da. Genießen Sie unsere frische hausgemachte Küche zum Frühstück und Mittag - Kaffee, Kuchen und Eis oder zur Brotzeit.

Feiern Sie mit uns die Eröffnung am **Sonntag, 05.08.2018** mit leckerem Kesselgulasch vom Holzgrill, Salatbuffet und unseren hausgemachten Kuchen. Für die Kinder veranstalten wir einen Luftballonwettbewerb.

In der Eröffnungszeit schenken wir jedem Gast ein Los mit Gewinngarantie. Lassen Sie sich außerdem von unseren Dekorations- und Geschenkideen inspirieren.

Wir freuen uns schon so auf Sie.

Herzlichst

Ihr Team vom Kleinen Kellercafé

*Kleines Kellercafé, Unggenrieder Str. 18,  
87778 Stetten, Tel. 08261/7369794*

### Impressum

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Dirlawang,  
Marktstraße 19, 87742 Dirlawang

Vi.S.d.P.: Frau Neher

Tel.: 08267/9696-0

Fax: 08267/9696-30

Email: [rathaus@vg-dirlewang.de](mailto:rathaus@vg-dirlewang.de)

Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

# Gottesdienste und Veranstaltungen

## Pfarrei St. Ulrich Erisried

- Sonntag, 29.07.2018      **Waldfest am Hochfirst**  
10:00 Uhr **Heilige Messe** für die Verstorbenen Mitglieder der Waldfestvereine  
*(Opfer für unsere Kirche)*
- Montag, 30.07.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Mittwoch, 01.08.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Donnerstag, 02.08.2018      19:00 Uhr Rosenkranz - Keine Hl. Messe
- Freitag, 03.08.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Sonntag, 05.08.2018      **18. Sonntag im Jahreskreis** (Opfer für unsere Kirche)  
09:30 Uhr Rosenkranz  
10:00 Uhr **Heilige Messe** f. Michael und Josepha Sirch, Josef und Karolina  
Rauscher, Franz und Resi Höß

## Pfarrei St. Sebastian Stetten

- Samstag: 28.07.2018      17:45 Uhr Rosenkranzgebet  
18:15 Uhr **Heilige Messe - Vorabendgottesdienst** f. die Verst.: Theresia  
Weiser, Hermine und Johann Keller, Edeltraud Rauscher, Edeltraud  
Miller, Luise, Birgit und Wilhelm Schmid, Konrad und Josefa  
Weber mit Enkelin Sandra, Anton und Theresia Jörg
- Sonntag, 29.07.2018      **17. Sonntag im Jahreskreis - keine Hl. Messe**
- Montag, 30.07.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Dienstag, 31.07.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Mittwoch, 01.08.2018      18:30 Uhr Rosenkranzgebet  
19:00 Uhr **Heilige Messe** f. die Verst.: Kasimir Unglert, Herrn Pater Waldefried
- Donnerstag, 02.08.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Freitag, 03.08.2018      **Herz-Jesu-Freitag**  
19:00 Uhr Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
- Samstag, 04.08.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Sonntag, 05.08.2018      **18. Sonntag im Jahreskreis** (Opfer für unsere Kirche)  
08:45 Uhr **Heilige Messe** f. d. Verst: Theresia Schuster, f. d. Verst. Verwandt-  
schaft Zeller - Tröber - Rampp - und deren Wohltäter, Gottfried  
Meixner, Renate Möst, Anton Keitler